

致：財經版編輯
〔請即時發放〕



Lee's Pharmaceutical Holdings Limited
李氏大藥廠控股有限公司

普樂與 Marathon 簽訂有關 Zingo[®]之特許、分銷及供應協議

【2013年11月25日 — 香港訊】結合研究主導和市場導向的中國藥品製造公司—**李氏大藥廠控股有限公司**（「李氏大藥廠」或「集團」；股票編號：950），欣然宣佈集團旗下聯營公司，普樂藥業有限公司（「普樂」）與Marathon Pharmaceuticals, LLC（「Marathon」）簽訂關於粉末皮內注射系統（利多卡因鹽酸鹽一水合物）Zingo[®]之特許、分銷及供應協議（「協議」）已於2013年11月15日開始執行。

根據協議，普樂委任Marathon作為Zingo[®]在美國的獨家持牌人、分銷商、營銷商、廣告商、推銷商、進口商及銷售商。該協議於2013年11月15日起生效，並有效期至2023年12月31日。

集團及普樂行政總裁李小羿博士表示：「簽署的協議是對Zingo[®]之市場潛力的肯定。這次就Zingo[®]在美國的營銷與Marathon合作，標誌著李氏大藥廠邁向世界最大藥品市場的一大突破。放眼未來，李氏大藥廠及附屬公司將繼續全力投入生物製藥技術的發展，同時積極尋求與業界領先的夥伴和機構進行跨國合作，致力使其產品銷售擴展至中國以外地區，以解決未能滿足的醫療需求。」

- 完 -

有關 Zingo®

Zingo®（利多卡因鹽酸鹽一水合物）是一種氨基化合物局部麻醉劑，用於未受損傷的皮膚，為3至18歲兒童在進行靜脈穿刺或外週靜脈插管之前提供局部鎮痛，並為成人於靜脈穿刺前作局部外用鎮痛之用，提供注射後1至3分鐘即見效的局部鎮痛，給予病人無針無痛的經歷。臨床實驗數據顯示，在進行注射時，使用**Zingo®**與使用安慰劑的痛楚指數有所分別。過往對氨基化合物局部麻醉劑曾出現敏感之病人不宜使用**Zingo®**。**Zingo®**不宜用於眼部或身體孔口、黏膜、或有損傷之皮膚。**Zingo®**只適宜用於可維持足夠密封保護的皮膚部份。**Zingo®**的臨床實驗於應用部位會出現少量副作用（包括麻痺、感覺灼熱、靜脈穿刺部位出血）及暈眩（約有0.9%出現，而使用安慰劑則有0.7%出現此情況）。有關更多資料，可瀏覽

http://www.accessdata.fda.gov/drugsatfda_docs/label/2009/022114s001lbl.pdf.

有關普樂藥業有限公司（「普樂」）

普樂是李氏大藥廠控股有限公司旗下之聯營公司，總部設在香港，致力於生產具無針、無痛、粉末輸送技術的專利產品。普樂旨在通過國際業務合作夥伴，將**Zingo®**作全球性的供應。普樂藥業於2013年7月成功獲得由美國食品及藥品監督管理局發出關於普樂香港廠房生產**Zingo®**之認證並可於美國銷售。

有關Marathon Pharmaceuticals, LLC（「Marathon」）

Marathon Pharmaceuticals, LLC在發展、製造及營銷對罕見病患有高需求的專科藥物方面具領先地位。**Marathon**是一間增長迅速的美國公司，並擁有多個市場產品，以補充其早期和晚期的臨床開發項目。**Marathon**總部設在美國伊利諾州的諾斯布魯克，秉承著為罕見疾病患者研發、生產和銷售救生治療的使命。

有關**Marathon**的更多資料，可瀏覽www.marathonpharma.com。

有關李氏大藥廠控股有限公司（「李氏大藥廠」）

李氏大藥廠是一家以研究為主的生物製藥之香港上市公司，在中國製藥行業經營超過19年。集團在藥品發展、製造、銷售及市場推廣方面已全面整合並擁有穩固的基礎。集團已經與超過20家國際企業建立了廣泛的合作關係，目前有14種產品於市場上銷售。李氏大藥廠主要集中以下多個疾病領域，包括心血管、腫瘤學、婦科學、皮膚醫學及眼科學。透過內部研發及與美國、歐洲及日本公司的合作，李氏大藥廠的研究發展項目研製了30種有助抵抗肝癌和肺動脈高血壓等疾病的產品。李氏大藥廠致力於成為亞洲成功的生物製藥集團，提供創新產品以對抗疾病，以及改善身體及生活質素。

有關李氏大藥廠的更多資料，可瀏覽www.leespharm.com。

此新聞稿由博達浩華國際財經傳訊集團代李氏大藥廠控股有限公司發佈。如有垂詢，請聯絡：
博達浩華國際財經傳訊集團

陳卿青小姐	+852 3150-6760	keely.chan@pordahavas.com
張卓敏小姐	+852 3150-6773	cherry.cheung@pordahavas.com
李家蔚小姐	+852 3150-6715	kawai.li@pordahavas.com
張萬寧小姐	+852 3150-6765	mandy.zhang@pordahavas.com

李氏大藥廠控股有限公司

電話: +852 2314 1282

電郵: info@leespharm.com